



Katedra francouzského jazyka a literatury
Posudek oponenta bakalářské práce KFJL PdF UHK

Autorka: Denisa Rosová

Studijní obor: Francouzský jazyk se zaměřením na vzdělávání

Biologie se zaměřením na vzdělávání

Název práce: Problémy ve výslovnosti francouzských ústních samohlásek u českých žáků

Vedoucí práce: PhDr. Michaela Mádlová, Ph.D.

Oponent práce: PhDr. Miloslava Dvořáková, Ph.D.

Kritéria hodnocení práce
Obsahová stránka
Teoretická část práce – téma práce, cíle, struktura Předložená diplomová práce řeší fonetické téma: sleduje ústní samohlásky ve francouzštině a v češtině. Cílem je zjistit, které francouzské ústní samohlásky dělají českým žákům ve výslovnosti problém. Teoretická část práce zahrnuje dvě hlavní kapitoly, v nichž je popsán a porovnán fonetický systém francouzských a českých samohlásek. Autorka podává detailní charakteristiku jednotlivých samohlásek obou vokalických systémů včetně jejich podob, artikulace, deskripce grafických znázornění a příkladů. Čerpá z odborné bibliografie českých a francouzských autorů.
Praktická část práce nabízí pět kapitol, z nichž tři úvodní kapitoly zahrnují cíle výzkumu, výzkumné metody a charakteristiku výzkumného souboru. Výzkum proběhl na dvou hradeckých gymnáziích v září 2022; výzkumným vzorkem byli žáci tří tříd, kteří absolvovali studium jednoho roku francouzského jazyka. Celkem se zúčastnilo 37 žáků. Na výzkumu se podílely i jejich učitelky v roli respondenta. Mezi výzkumné metody patřila četba textu, dále dotazníkové šetření a rozhovor. Vyhodnocení výzkumu shrnulo zadané hypotézy a jejich potvrzení či vyvrácení. Z výsledků výzkumu vyplynula doporučení pro praxi: bez ohledu na věk žáků je třeba dbát na správnou výslovnost všech francouzských vokálů, poněvadž chybná výslovnost může změnit význam slova a stát se navíc špatným návykem.
Prezentace výsledků a jejich interpretace, splnění cílů práce Studentka splnila stanovený cíl práce. Prezentace výsledků výzkumu je podána přesně a přehledně s citem pro detail.
Vědecký přínos práce Přínos práce je zřejmý v pečlivém vedení výzkumu a ve zpracování získaných výsledků, které poslouží vyučujícím jako důležitý zdroj informací pro vlastní výuku.
Formální stránka



Formální náležitosti (úprava, poznámkový aparát, citační norma) jsou dodrženy, technická stránka je kvalitní.

Struktura práce a rozsah

Text je správně strukturován v dostatečné šíři. Jednotlivé kapitoly teoretické i praktické části plynule navazují; výzkum potvrzují a doplňují obsáhlé přílohy, v nichž zaujmou zejména pečlivě zpracované vzorové tabulky s analýzou četby žáků. Celkový rozsah odpovídá požadavkům na bakalářskou práci.

Jazyková úroveň práce a stylistika

Jazyková úroveň práce psané v češtině je na velmi dobré úrovni, studentka dokázala využít syntaktické i stylistické prostředky mateřského jazyka pro přesné vyjádření i logickou návaznost.

Práce se zdroji a dodržení bibliografických norem

Autorka prostudovala řadu tištěných i elektronických zdrojů v českém a francouzském jazyce. V jejich uvedení jsou bibliografické normy dodrženy.

Celkové hodnocení, komentáře

Jedná se o zdařilou bakalářskou práci, v níž studentka prokázala schopnost zpracovat odpovídající formou zadané téma. Získané výsledky mohou být inspirací pro všechny učitele francouzštiny jako cizího jazyka.

Otázka k obhajobě: Jaké téma by autorka volila pro další fonetický výzkum francouzštiny?

Závěr: Předložená práce vyhovuje požadavkům daného oboru; po stránce obsahové i jazykové splňuje kritéria diplomové práce.

Hodnocení:

V Hradci Králové dne 5. 6. 2023

PhDr. Miloslava Dvořáková, Ph.D.